

# **Epistemological and Prudent Obstacles of Perfection in the Hadiqah al-Haqiqah by Sanai and its Reflection in the Art of Revelation**

## **Abstract**

Sanai is the first poet to entirely introduce Sufism, asceticism and mysticism into Persian poetry hence mystical issues have played an effective role in the development of his worldview. The reflection of Sanai's mystical worldview in the form of monotheistic discussions and elements such as praise of the prophets and pious men, expressing the highlights of the life of the companions of the Holy Prophet (PBUH) and the great commonalities of fighting the soul, curbing greed, abandoning the world, rejecting selfishness, promoting decent behavior, endorsing faith and love and many more features are present in the Hadiqah al-Haqiqah, one of his most significant achievements. The message and purpose of Sanai in this work is based on the monotheism of asceticism and love which can be achieved under the protection of Sharia and through introspection and abandonment of appearances. The issue that can be raised here is the epistemological barriers in the Sana'i Hadith and the nature of its reflection in the art of revelation. Findings showed that the anthropological type of Islamic mystics, especially Sanai, has greatly influenced his anthropological thought, so the study of the foundations of Sanai anthropology and humanism is of great help in understanding the ideal man. The ideal human being, who is introduced in the framework of the word of God and the tradition of the Holy Prophet, is a person who achieves a stage of growth and excellence in at least one of the mystical, religious and moral fields and acquires basic characteristics and components and is effectively adorned by such features; moreover, the mentioned subject is reflected in the art of revelation in the form of the application of Quranic verses.

## **Research aims:**

1. Analyzing the obstacles of knowledge and perfection in the Hadith of Sanai.
2. Examining the reflection of the hindrances of knowledge and perfection in the art of revelation.

## **Research questions:**

1. In his Hadith al-Haqiqah, what issues has Sana'i raised as obstacles to knowledge and perfection?
2. What is the reflection of the problems of knowledge and perfection for human beings in the art of revelation?

**Keywords:** perfection, ideal human being, Sanai, Hadiqah al-Haqiqah, revelatory art.

## **Introduction**

Since the issue of perfection and the attainment of such perfection is one of the concepts that has been proposed in ancient times and from ancient Greece. Those who are in the path of reaching “Truth and Perfection” named as the path of Soluk; endeavor in reaching the summits of growth and flourishing of knowledge. In order to reach the light of knowledge and attain perfection, which is the result of moral refinement and inner purification and disengagement from the external world and following the true elders, they encounter obstacles that act as a curtain of intuition and a barrier to completing the soul or the veil of truth; such obstacles are referred to as behavioral setbacks and should be removed. Obstacles to perfection make the path difficult for the seeker, and until the seeker recognizes and removes those obstacles, he cannot reach the status of knowledge. Sanai's works are significant since he is a leading poet and, in this respect, he is a pioneer of influencer of great poets such as Attar and Rumi. On the other hand, his enlightenment in the *Hadiqah al-Haqiqah* book in the fight against religious scholars has been sold to the world and his courage in dealing with this group, in addition to being present in the text of the power apparatus and the advice and sermons he gives to the Shah, has made him a social reformer and has made his mysticism a positive and constructive mysticism. The method he used in praising and giving moral advice to the ruler of the time was later noticed and followed by Saadi. As a poet, he is aware of his mission and attempts to express the way to eternal happiness by presenting a solution based on Shari'a, and to illuminate the way to perfection, and to point out the obstacles to achieving perfection and happiness. He efforts to show man the way from "what he is" to "what he should be" and introduces himself as a committed and prominent poet who is the target of Islam. The study and analysis of Sana'i truth can illuminate the obstacles standing against human knowledge and perfection. On the other hand, the study of revelatory arts shows that these arts in structure and decoration are a manifestation of the artist's effort to depict the path of man on the road of perfection.

A review of the background of the present study shows that no independent work with this title has been written so far. Nonetheless, articles focusing on the importance of ethics in Sanai's poems have been written. An article entitled "Manifestation of educational-moral themes in Sanai's poems" written by Qari and Shahrabi (2014) expresses that moral values and teachings that have a special place in Sanai's poems, and one of these works is Sanai's *Hadiqah al-Haqiqah*, which is full of moral themes. Another article entitled "Artistic Ambiguity in Sanai Ghazals" written by Farrokhnia and Iranmanesh (۲۰۱۷) has dealt with the issue that the artistic ambiguity in Sanai's poems are musical, lexical, structural and visual aspects. With these interpretations, the issues of epistemology and perfection have not been addressed in related sources, consequently, the author intends to study and analyze the obstacles to human knowledge and perfection in *Hadiqah al-Haqiqah* by descriptive and analytical methods and relying on the data of library sources. Hence, the work of *Hadiqah al-Haqiqah* by Sanai and its reflection in the art of revelation is the main focus of the present study.

## **Conclusion**

The foundation of Sanai's moral system is based on religion and the Shari'a. Sana'i's approach to moral principles is more similar to a moralist and preacher than a Sufi or mystic; in addition, the choice of the title of his valuable book, *Hadiqah al-Haqiqah* and *Shari'ah al-Tariqah*, confirms this opinion. Sanai considers the path of reaching the level of perfection is by passing through the path of Shari'a and religion, nonetheless Sanai's ethic of adhering to Shari'a and the principles of the Muhammadan religion is partly borrowed from Sufi and mystical thoughts. In this means, he emphasizes the inner purification of vices and while ordering to be adorned with moral virtues such as honesty; contentment; humility; Happiness and other righteous features, he attempts to transfer mankind to a mental-psychological balance. Sanai introduces a moral system in which the cultivation of the individual has a special place. In this way, Sanai emphasizes the inner purification of vices. In Sufism, whatever that hinders the conduct and restraint

between the servant and God is called a hijab and obstacle, which is divided into two parts, darkness and light. The importance of recognizing the barriers to perfection and knowledge in Sanai stems from self-purification. Self-denial develops into a meaningful phenomenon and is considered significant since it functions towards the realization of human perfection. According to Sanai, hijab and obstacles can be divided into two categories: epistemic barriers and non-epistemic barriers. Unknowable barriers are also divided into behavioral and attitude barriers. In his *Masnavi*, especially in *Hadiqah al-Haqiqah*, Sanai mentions mystical, moral and religious characteristics as the main components of a perfect human being and believes that if human beings are created with important characteristics, one of the fields of remembrance. Man has evolved and is known to be successful and can be a role model for others. Sana'i is influenced by both religious and mystical and Sufi teachings in describing requirements such as repentance, monotheism, patience, poverty, and satisfaction. In fact, it unites and unifies religion and Sufism in these foundations. Therefore, considering all the above, it can be said that first of all, it should be known that the anthropological type of Islamic mystics, especially Sanai, strongly influences his anthropological thought. Reflection of Sana'i mystical worldview in the form of monotheistic discussions, praise of the prophets and saints of truth, expression of the highlights of the life of the companions and supporters of the Prophet (PBUH) and the great commonalities of fighting selfishness and curbing greed, abandoning the world and leaving selfishness, encouraging travel and behavior, study of faith, love, etc. are shown in *Hadiqah al-Haqiqah*, his most important and honorable work. The message and purpose of Sanai in this work is based on the axis of monotheism, asceticism and love, which can be achieved under the shelter of Sharia and through introspection and abandonment of appearances. The study of revelatory arts shows that the components desired by Sanai in perfection, namely cultivation, love, monotheism, distance from the world and ugliness can be seen in the manifestations of revelatory arts such as calligraphy and Islamic architecture.

## References

- Ashtiani, Seyed Jalaluddin. (1370). Explanation of Qaisari's introduction to the chapters of the ruling. Tehran: Amirkabir. [In Persian]
- Ebrahimi, Ahmad Reza (1395). "Planning a conflict; "Reading the artistic aspect of photo letters from the perspective of traditionalist thought." *Chemistry of Art*, No. 20, 103-116. [In Persian]
- Abolhassani Niaraki, Fereshteh; The victim, Hashem. (1390). A comprehensive analysis of the concept of happiness in Tusi and its relationship with perfection and pleasure, Volume 7, Number 20, 19-44. [In Persian]
- Akbarzadeh, Mohsen et al. (1398). "Critique of the architecture of Nasir Al-Molk Mosque in Shiraz based on religious texts". *Nazar Garden*, No. 78, 70-55. [In Persian]
- Burkhart, Titus. (1369). *Sacred Art. Principles and methods*. Translated by Jalal Sattari, Tehran: Soroush. [In Persian]
- Tasnimi, Ali (1389). *Khaghani and the structure of Anvari Divan and thematic comparison*. Master Thesis, Sabzevar Teacher Training University. [In Persian]
- Barati, Mahmoud; Peers, Beloved. (1389). "Applications of Questions in Sanai Hadith" *Quarterly Journal of Mystical Literature and Mythology*, Vol. 21, 91-65. [In Persian]
- Jarei, Abdolreza et al. (1399). "Study of the results and consequences of the sanctity of the art of calligraphy among Islamic arts based on the views of traditionalists." *Historical Studies of the Islamic World*. No. 16, 130-99. [In Persian]

- Jafari, Mohammad Taqi (1385). *Beauty and Art from the Perspective of Islam*, Fourth Edition. Tehran: Allameh Works Editing and Publishing Institute. [In Persian]
- Jahanara, Fazlullah et al. (1398). "Interpretation and analysis of symbolic and mythical plants in Hadiqa al-Haqiqa and Sharia al-Tariq Sanai Ghaznavi". *Scientific Quarterly of Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts*, Dehkhoda), No. 41, 190-163. [In Persian]
- Haeri, Seyed Mehdi; Abdolah, Shobtar. (1373). *Foundations of Islamic Ethics*. Third edition. Translators: Hossein Behjoo and Ali Moshtagh Asgari, Tehran: Sadr. [In Persian]
- Khalidian, Mohammad Ali (1384). *A study of epistemological barriers in Masnavi with a look at Rumi's thought and worldview*. second edition. Tehran: Makhtumkuli Faraghi Publisher. [In Persian]
- Khodayari, Nasser; Moradi, Sadegh (1379). *A view on ethics from the perspective of the Qur'an*. Tehran: Salar. [In Persian]
- Rahnavard, Zahra. (1384). *The Wisdom of Islamic Art*. Tehran: Samat. [In Persian]
- Zakaria, Yahya bin Uday bin Hamid. (1371). *Refinement of ethics*. With introduction, correction, translation and suspension by Mohammad Damadi. fourth edition. Tehran: Institute of Cultural Studies and Research. [In Persian]
- Jacks. (1362). *Philosophy of ethics*. Translated by Abolghasem Pourhosseini. Ch II, Tehran: Amirkabir. [In Persian]
- Sajjadi, Jafar (1370). *Dictionary of mystical terms and expressions*. Tehran: Tahoori. [In Persian]
- Sajjadi, Jafar (1373). *Culture of Islamic knowledge*. Third edition. Tehran: Koomesh Publications. [In Persian]
- Sanai, Abu al-Majdud ibn Adam. (1374). *Hadiqah al-Haqiqah and Shari'ah al-Tariqah*, Correction of Razavi teacher. Tehran: Sokhan. [In Persian]
- Tusi, Khawaja Nasir al-Din. (1364). *Nasiri ethics*, Tehran: Javidan. [In Persian]
- Ebadi, Qutbuddin Ardeshtir. (1367). *Sufi-nama: liquidation in the conditions of the Sufis*. Correction and introduction by Dr. Gholamhossein Yousefi, Tehran: Scientific. [In Persian]
- Ghazali, Imam Mohammad (1387). *Alchemy of Happiness*. Edited by Ahmad Aram, Tehran: Agah. [In Persian]
- Al-Ghazali, Abu Hamid Muhammad ibn Muhammad (1368). *revival of religious sciences*. Volumes 3 and 4, translated by Moayed al-Din Mohammad Kharazmi, by Hossein Khadio Jam, Tehran: Scientific and Cultural. [In Persian]
- Farrokhnia, Mahin Dokht; Iranmanesh, Hamideh. (1396). "Artistic ambiguity in Sanai lyric poems". *National Conference on New Approaches to the Humanities*. [In Persian]
- Farrokhnia, Mahin Dokht. (1389). "The narrative structure of anecdotes in Sanai hadith", *Kavoshnameh*, No. 21, 60-39[In Persian]
- Forouzanfar, Badi 'al-Zaman. (1385). *Hadiths and stories of Masnavi*. Complete translation and rearrangement of Hassan Davoodi, third edition, Tehran: Amirkabir. [In Persian]

- Fallah Meybodi, Morteza. (1385). Poets benefit from poets. Tehran: Qatreh Publishing. [In Persian]
- Faiz Kashani, Mullah Mohsen. (1381). Diwan Feyz Kashani. Edited by Mostafa Feyz Kashani, Qom: Aswa. [In Persian]
- Kashfi, Hussein bin Ali (1356). Reshhatan Ain Al-Hayat Fi Manaqib Mashayekh Al-Tariqah Al-Naqshbandiyya: Correction by Ali Asghar Moeinian, Tehran: Nouriani Charity Foundation. [In Persian]
- Klini Razi, Mohammad Ibn Yaqub (1380). Sufficient Principles, six volumes, translated and explained by Mohammad Baqer Kamrahi, Tehran: Aswa. [In Persian]
- Gardan, Gholamreza (1370). Ethical teachings in Masnavi. Master Thesis, Shiraz: Shiraz University. [In Persian]
- Matieh, Mehdi et al. (1392). "Representation of the concepts and literary structure of the Qur'an in Islamic architecture". Comparative Studies of Art, No. 6, 28-13. [In Persian]
- Mulla Sadra, Muhammad (1385). Secrets of Verses, Tehran: Hekmat. [In Persian]
- Mousavi Lor, Ashraf al-Sadat, Yaqouti. Sepideh. (1393). "Aesthetics of the revelatory words of the Holy Quran". Art Effect, No. 12. [In Persian]
- Mehdi Nejad, Jamaluddin et al. (1395). "An Inquiry into the Characteristics of Iranian-Islamic Architecture and Sacred Arts Based on Architectural Excellence." Ontological research. No. 10, 50-31. [In Persian]
- Naraq, Ahmad (1380). Meraj Al-Saada, Tehran: Islamic Offset Printing. [In Persian]
- Nasr, Seyed Hussein (1370). "Immortality and Art" (collection of articles), translated by Seyed Mohammad Avini, Tehran: Barg Publications. [In Persian]
- Nasr, Seyed Hussein (1380). Knowledge and the sacred. Translated by Farzad Haji Mirzaei, Tehran: Forouzan Rooz Publishing and Research. [In Persian]
- Hujiri, Ali ibn Uthman. (1383). Discover the Unseen. Edited by Mahmoud Abedi. Tehran: Soroush Publications. [In Persian]
- Yaqubzadeh, Azadeh; Iron, tulip. (1395). "The Art of Islamic Calligraphy and Education". Islamic Education Quarterly, No. 23, 17-1. [In Persian]